

The Sunday Shepherd

Descent of the Holy Spirit
Ukrainian Orthodox Church (Sobor)
in Regina

1305 – 12th Avenue
Regina, SK S4P 4L6

Український Православний
Собор Зіслання Св. Духа в
Реджайні

And serving the congregations of
St. Michael's in Candiac,
Selo Gardens Chapel,
St. Volodymyr's in Moose Jaw

Parish Bulletin for the week of June 24, 2018

Office and Mailing Address: 1920 Toronto Street, Regina, SK S4P 1M8

e-mail: dhsuosregina@sasktel.net Website: <http://www.uocregina.ca/>

НЕДІЛЯ 4-та. ПО П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ. ГОЛОС 3-ий. СВЯТИХ
АПОСТОЛІВ ВАРФАЛОМІЯ ТА ВАРНАВИ.

4. SUNDAY AFT. PENTECOST. TONE – 3. HOLY APOSTLES
BARTHOLOMEW AND BARNABAS.



Please let Parish Council President Orest Warnyca know of anyone who is in the hospital or is convalescing at home or if you may, for any other reason, wish to have a visit from a priest call 306-584-1844 or 306-584-0501.

Orthodox faith teaches us the importance of interceding on behalf of others through Prayer. In our prayers today please remember the following faithful who are hospitalized, convalescing or ill: Individuals will be kept on the prayer list for one month.

Madeline (0604)	Doug (0604)	Gladys (0604)	William O 0604
Jim (0604)	Ksenia(0604)	Donna 0604	Savelia (0604)
Diana Ov (0604)	Brent 0604)	Sophie (0604)	Mary R (0604)
Bill D (0604)	Nick (0604)	Orest (0604)	Steve (0604)
Edward B (0604)	Zora (0604)	Andrea (0604)	Bill Bere (64)

And those in care homes or similar situations:

Carolina Miller	Bill Warnyca	Larry Trafananko
Christina Spak	Doreen Kuyek	John H

(Please let Bulletin Editor Yaroslav Lozowchuk (306-501-9200) know if there are others who we should pray for.)

And those in special or extraordinary situations: We pray for peace in Ukraine. Вічна Пам'ять! Memory Eternal to all (11,000 plus) who died in the conflict in Ukraine these past weeks and months.

Let us also remember in prayer the needs of those suffering from:

- **persecution and forced migration of the Muslim Rohingya minority by the State of Myanmar.**
- **starvation facing the people Sudan and Yemen.**
- **The continuing horrible destruction in Syria and the Middle East.**
- **Let us continue to pray that God's grace fill the lives of the families who experienced this great loss and that the Lord accept the souls of those who died in the Huboldt crash into His Kingdom.**
- **Let us also pray that the Lord bless us with a loving and caring pastor.**

Once again, we welcome Father Victor Lakusta to our Parish.

FOR OUR VISITORS: Holy Communion is reserved for Orthodox Christians who prepare themselves by prayer and fasting. Non-Orthodox visitors are welcome to come forward to venerate the cross and receive the Antidoron (blessed bread) at the conclusion of the service.

Saint Bartholomew was one of the Twelve Apostles, a Galilean; the Gospel accounts say little more about him. It is said that, after receiving the Holy Spirit at Pentecost, he travelled in the service of the Gospel to Arabia and Persia, and brought to India a translation of the Gospel according to Matthew. Eusebius writes that one hundred years later Pantaenus, an illustrious Alexandrian scholar, found this gospel when he travelled in India. By most accounts Bartholomew ended his life in Armenia, where he met his martyrdom by crucifixion. According to many, he and Nathaniel are the same person: the Gospel accounts that speak of Bartholomew do not mention Nathaniel; and St John's Gospel, which mentions Nathanael as one of the Twelve, does not mention Bartholomew. But according to the Greek Synaxarion, Bartholomew and Simon the Zealot are one and the same.

Saint Barnabas was one of the Seventy, from Cyprus, a Levite and at one time a fellow-student with St Paul under Gamaliel. After Christ's Ascension, he led the Seventy until the Apostle Paul's conversion. He is mentioned often in the Acts of the Apostles, which describes some of his travels as a companion of St Paul. By all accounts, he was the first to preach the Gospel of Christ in Rome and in Milan. His wonder-working relics were discovered on the island of Cyprus in the time of the Emperor Zeno; on this basis the Church of Cyprus was established as an independent Church, since it had an apostolic foundation.

ТРОПАР НЕДІЛНИЙ НА ГОЛОС 3

Нехай веселяться небесні, нехай радуються земнії, бо сотворив державу силою Своєю Господь, подолав смертю смерть, первістком мертвих став, із безодні аду визволив нас і подав світові велику милість.

ТРОПАР АПОСТОЛАМ НА ГОЛОС 3

Апостоли святі, моліть милостивого Бога, щоб він гріхів прощення подав душам нашим.

КОНДАК НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 3

Воскрес Ти днесь із гробу, Щедрий, і нас вивів Ти із врат смертних, сьогодні Адам торжесвує, і радується Єва, а разом пророки з патріярхами безперестанно оспівують Божественну могутність Твоєї влади.

КОНДАК АПОСТОЛА ВАРФАЛОМІЯ НА ГОЛОС 4

Відкрився ти, як велике сонце для світу, сяйвом учень та незбагнених чудес ведучи до світла тих, хто шанує тебе, Варфоломію, Господній апостоле.

СЛАВА Отцю і Сину і Святому Духові.**КОНДАК АПОСТОЛА ВАРНАВІ НА ГОЛОС 3**

Господу був ти вірним служителем і серед сімдесяти апостолів найперший, просяяв ти разом із Павлом своєю проповіддю, оповідаючи всіх про Христа Спасителя, а тому і ми святими піснеспівами пам'ять твою, Варнаво, вшановуємо.

І НИНИ і повсякчас і на віки вічні, Амінь.**БОГОРОДИЧНИЙ НА ГОЛОС 6**

Заступнице християн усердная, молитвенница до Творця надійная, не зневаж молитви грішників, але прийди швидше, як Благая, на поміч нам, що з вірою взиваємо до Тебе, поспіши на молитву і скоро прийди на благання, бо Ти заступаєшся завжди за тих, що шанують Тебе, Богородице.

TROPAR OF SUNDAY IN TONE 3

Let the heavens rejoice. Let earth be glad. For the Lord has shown strength with His arm. He has trampled down death by death. He has become the First-Born of the Dead. He has delivered us from the depths of hades and has granted to the world great mercy.

TROPAR OF HOLY APOSTLES IN TONE 3

O holy apostles, entreat the Merciful God that He grant unto our souls forgiveness of sins.

KONDAK OF SUNDAY IN TONE 3

Today You arose from the tomb, O Merciful One, leading us from the gates of death. On this day Adam exults as Eve rejoices. Together with the prophets and patriarchs they unceasingly praise the divine might of Your Power.

KONDAK TO THE HOLY APOSTLE BARTHOLOMEW IN TONE 4

You revealed yourself to be a great sun for the world, shining with the radiance of doctrines and awesome miracles, and illumining those who honour you, O Bartholomew, the Lord's apostle. GLORY to the Father and the Son and the Holy Spirit.

KONDAK TO THE HOLY APOSTLE BARNABAS IN TONE 2

You were a most faithful servant of the Lord, and the foremost of the seventy apostles, and did shine forth in your preaching with Paul, proclaiming Christ the Savior unto all, therefore, we sing with hymns your divine memory, and honour you O Barnabas.

NOW and forever and to the ages of ages. Amen.

THEOTOKION IN TONE 6

O Protection of Christians that cannot be put to shame, unchanging mediation unto the Creator, do not despise the suppliant voices of sinners, but be quick to come to our aid, O Good One, who in faith cry out to You: hasten to intercession and come quickly to make supplication, for You, O Theotokos, always protect those who honour You.

PROKIMEN IN TONE 2

Sing praises to our God, sing praises. Sing praises to our King, sing praises.

ПРОКИМЕН НА ГОЛОС 3

Співайте Богові нашому, співайте, співайте
Цареві нашому, співайте.
Всі народи, заплещіть руками, кликніть до
Бога голосом радості.

Clap your hands, all you peoples. Shout to God with a
joyful voice.

ANOTHER PROKIMEN IN TONE 8

Their proclamation has gone out into all the earth and
their words to the ends of the universe.

ПРОКИМЕН НА ГОЛОС 8

По всій землі лунає голос їх і до краю
вселенної слова їх

Апостол – Epistle

До римлян 6:18-23

Ukrainian New Testament: Easy-to-Read Version

¹⁸Звільнившись від гріха, ви стали рабами праведності. ¹⁹(Я наводжу приклад, який люди можуть зрозуміти, бо це важко збагнути). Раніше, як раби, ви віддавали частини свого тіла нечистоті й беззаконню, живучі в гріху. Зараз, так само віддайте частини тіла свого праведності, щоб бути її рабами. І так ваше життя буде присвячене Богу. ²⁰Бо, коли ви були рабами гріха, то у вас не було праведності; вона не панувала над вами. ²¹І який же врожай ви тоді мали? А мали ви те, чого зараз соромитеся, що приносить духовну смерть.

²²Та тепер, коли ви звільнилися від гріха й стали рабами Божими, ви збираєте врожай, що веде до освячення й, у підсумку — до вічного життя. ²³Бо плата від гріха — смерть, а благодатний Дар Божий — вічне життя в Господі нашому Ісусі Христі.

Romans 6:18-23

New Revised Standard Version (NRSV)

¹⁸and that you, having been set free from sin, have become slaves of righteousness.¹⁹ I am speaking in human terms because of your natural limitations. For just as you once presented your members as slaves to impurity and to greater and greater iniquity, so now present your members as slaves to righteousness for sanctification.

²⁰When you were slaves of sin, you were free in regard to righteousness. ²¹So what advantage did you then get from the things of which you now are ashamed? The end of those things is death. ²²But now that you have been freed from sin and enslaved to God, the advantage you get is sanctification. The end is eternal life. ²³For the wages of sin is death, but the free gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord.

Алилуя голос 3

На Тебе, Господи, уповаю, щоб не
осоромитися повік. Алилуя.

Будь мені Богом, оборонцем, і домом
пристановища, щоб спасти мене. Алилуя.

Alleluia Verses Tone 3

I have hoped in You O Lord; let me never be put
to shame. Alleluia.

Be a God of protection for me, a house of refuge,
to save me. Alleluia.

АЛИЛУЯ НА ГОЛОС 1

Небеса прославляють чудеса Твої, Господи,
і істину Твою в церкві святих. Алилуя.

ALLELUIA IN TONE 1

The heavens, O Lord, shall declare Your wonders
and Your Truth in the assembly of the saints.

Євангелія – Gospel

Євангеліє від Матфея – 8:5-13

Одного разу, коли Ісус до Капернауму ввійшов, то до Нього наблизився сотник, та й благи зачав Його, кажучи: Господи, мій слуга лежить удома розслаблений, і тяжко страждає. Він говорить йому: Я прийду й уздоровлю його.

А сотник йому відповів: Недостойний я, Господи, щоб зайшов Ти під стріху мою... Та промов

тільки слово, і видужає мій слуга!

Бо й я людина підвладна, і вояків під собою я маю; і одному кажу: піди то йде він, а тому: прийди і приходить, або рабові своєму: зроби те і він зробить.

Почувши таке, Ісус здивувався, і промовив до тих, хто йшов услід за Ним: Поправді кажу вам: навіть серед Ізраїля Я не знайшов був такої великої віри!

Кажу ж вам, що багато-хто прийдуть від сходу та заходу, і засядуть у Царстві Небеснім із Авраамом, Ісаком та Яковом. Сини ж Царства повкидані будуть до темряви зовнішньої буде там плач і скрегіт зубів!...

І сказав Ісус сотникові: Иди, і як повірив ти, нехай так тобі й станеться! І тієї ж години одужав слуга його.

Matthew 8:5-13

New Revised Standard Version (NRSV)

5 When he entered Capernaum, a centurion came to him, appealing to him 6 and saying, "Lord, my servant is lying at home paralyzed, in terrible distress." 7 And he said to him, "I will come and cure him." 8 The centurion answered, "Lord, I am not worthy to have you come under my roof; but only speak the word, and my servant will be healed. 9 For I also am a man under authority, with soldiers under me; and I say to one, 'Go,' and he goes, and to another, 'Come,' and he comes, and to my slave, 'Do this,' and the slave does it." 10 When Jesus heard him, he was amazed and said to those who followed him, "Truly I tell you, in no one in Israel have I found such faith. 11 I tell you, many will come from east and west and will eat with Abraham and Isaac and Jacob in the kingdom of heaven, 12 while the heirs of the kingdom will be thrown into the outer darkness, where there will be weeping and gnashing of teeth." 13 And to the centurion Jesus said, "Go; let it be done for you according to your faith." And the servant was healed in that hour.

ПРИЧАСНИЙ

Хваліть Господа з небес, хваліть Його на вишніх. Аلیلуя.

По всій землі лунає голос їх і до краю вселенної слова їх. Аلیلуя.

COMMUNION VERSE

Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Alleluia.

Their proclamation has gone out into all the earth and their words to the ends of the universe. Alleluia.

«ПІДВЛАДНИЙ» - Четверта Неділя після П'ятидесятниці - о. Ігор Кутап

«Я людина підвладна, і вояків під собою я маю; і одному кажу: піди то йде він, а тому: прийди і приходить, або рабові своєму: зроби те і він зробить.» (Матвія 8:9)

Незмінна проблема стоїть перед людським родом: ми бунтарі. Ми не охоче сприймаємо влади над собою. Це ж – джерело нашого падіння з часів Адама і Єви, які повстали проти Божого Слова: триматися подалі від плодів Древа пізнання добра і зла. Вони їли і, як і попереджав їх Бог, смерть почала свою інфекцію хорошого Божого творіння. Ми спасені від неї повною, відданою слухняністю, яка випливає з досконалої любові, Другого Адама, Ісуса Христа, Який прийняв принциповий вибір, коли зустрів очевидний сценарій ганебної, болісної смерті: «Отче Мій, як ця чаша не може минути Мене, щоб не пити її, нехай станеться воля Твоя!» (Матвія 26:39). Його послух здобув Йому - і нам, у Ньому – найвищу нагороду, коли сів Він праворуч Отця, Джерела Пресвятої Тройці.

Сьогодні, 6 липня, 2014 року, в Четверту Неділю після П'ятидесятниці ми святкуємо пам'ять Святої, чие ім'я нагадує нам про наш стан бунтарів і засоби нашого спасіння. Це ж Мучениця Агрипина Римська - або Мінейська (Мінео - місто в Сицилії, де її тіло було перенесено після її мучеництва). Її ім'я більше не з'являється в календарі Римської Церкви, хоча вона урочисто святкується католиками у північній дільниці Бостону, у штаті Массачусетс, а також у Сицилія, і далі шанується православними. Її ім'я може означати «дикий кінь» - від грецького «аґріос» - «дикий» і «гішпос» - «кінь».

Було це в третьому столітті. Прекрасна молода блондинка (такий колір волосся у великій статуї, яку на її Свято носять парадно почергово 20 відданих чоловіків щороку в північній дільниці Бостону - цього року сторіччя цієї паради: (ось тут)) римлянка - деякі кажуть, що вона була принцесою - стала

послідовником Ісуса в найнебезпечніший час. Її любов до Господа надала їй відваги - настільки, щоб відмовляти женихам-язичникам, навіть, як каже її Житіє (яке католицькі вчені охарактеризували як сумнівне, бо ж невідтверджене іншими документами), сам римський імператор Валеріан. Коли вона подала причину цієї відмови, що вона віддана Христу, її заарештували і жорстоко побили палицями і забрали в ланцюгах. Вона померла від отриманих травм, і її тіло забрали три християнки: Басса, Паула і Агафоніка (можливо її сестри) на Сицилію, де вона стала джерелом чудес.

Юний «дикий кінь» відмовився підкоритися, мабуть, найвищому земному авторитету того часу, тим самим отримавши покарання як бунтар. Християни бачать це по-інакшому. Агрипина зробила вибір: вона не відкидала авторитет у цілому. Вона вибрала послух саме найвищому і вічному Авторитету - Самому Богу. Вона рішуче відмовилася єднатися з тими, хто не визнає і не служить цьому Авторитету. Як Господь Ісус, так і вона була слухняною до смерті, як і всі Мученики. І, на відміну від деяких в цьому світі, хто отримав звання "мученик", її слухняність було не мотивована ненавистю до тих, хто не підкоряється цьому Авторитету. Її мотивація була любов - любов до Бога, а з тим і любов'ю до людей, які будуть натхнені її свідченням вірності аж до смерті. Її смерть не принесла інших смертей - вона ж принесла і продовжує приносити оновлення життя - життя вічного.

Якщо її дійсно сватав Валеріан (подані дати показують, що це було можливим), то ось ще одна цікава наука про владу. Незабаром після мученицької смерті Агрипини імператор відправився в бій в Едессу (сьогодні - південна Туреччина) проти короля Шапура I Сасанидської (Перської) імперії. Він був переможений і, коли він зустрів Шапура (якого титул був «Шаганша», що означає «цар царів») останній зрадницьки взяв його в полон, і він провів решту свого життя в неволі - єдиний римський імператор, якому довелося потерпіти таку долю. Той, чия земна влада давала можливість приносити смерть підвладним, сам був змушений підкоритися іншій яка мала таку ж силу. Послух Агрипини до авторитету істинного Царя царів не був з примусу. Був він дарований і вона стала черговим свідком про свободу, що цей Цар дає Своїм послідовникам – це свобода, яку сама смерть не може відібрати.

Ім'я «Агрипина» в популярному українському варіанті – «Горпина» (також і в Польщі, де є чудова українська фолк-рок-група з таким ім'ям). Серед іншого, це назва трагічної новели українського автора (етнічної росіянки) з псевдонімом «Марко Вовчок», чий справжнє ім'я - Марія Вілінська, і яку сам великий Тарас Шевченко ніжно називав «дочкою» а вона його «батьком» (ось тут). Вовчка Горпина - молода мати-кріпачка, яка втратила свою дочечку через недугу і від цієї травми стала психічно хворою. Трагедія виникла внаслідок зловживання влади молодого поміщика, який не був послухним вченню ліберального світогляду якого він визнавав і приказав Горпині, залишити свого хвору дитинку вдома, щоб вона не заважала їй при праці. Горпина приходить додому і знаходить дитину мертвою. Відгомін цієї трагічної історії можна знайти і в новелі про «Діда Горпину» з пера сучасного українського автора, Олекси Різниченка (народився в Єнакієво в Донецькій області, де виростав колишній український президент Віктор Янукович). Дід Горпина, теж, у зв'язку із жахливою трагедією в часі Голодомору в 1933 році зійшов з розуму: (ось тут).

Є незліченна безліч прикладів зловживань влади у цьому світі. Євангелія з Четвертої Неділі після П'ятидесятниці (Матвія 8:5-13) дає освіжаючий приклад людини, яка правильно використовує свій авторитет. Римський сотник отримує зцілення слуги свого від нашого Господа, Який похвалив його за віру, яка виражається глибоким розумінням можливостей, яких дає справжній авторитет: а саме давати, підтримувати і продовжувати життя. Прочитавши й осмисливши цю науку про належне використання влади й побачивши застосування її мученичим свідченням Св. Агрипини, в контрасті зі зловживанням влади Валеріаном, поміщиком у новелі «Горпина» і смертоносними силами, які призвели до трагедії «Діда Горпини», давайте вирішимо ще раз смиренно і послідовно бути послухними владі Царя царів і проявляти ту владу, яку Він нам дарує, щоб поширювати Його Царство добра, миру і радості.

“UNDER AUTHORITY” - Fourth Sunday after Pentecost - Fr. Ihor Kutash

“I myself am a man under authority, with soldiers under me. I tell this one, ‘Go,’ and he goes; and that one, ‘Come,’ and he comes. I say to my servant, ‘Do this,’ and he does it.” (Matthew 8:9)

A perennial problem besets the human race: we are rebellious. We do not take well to authorities. This has been a source of our downfall from the time of Adam and Eve who rebelled against God's counsel: to stay away from the fruit of the Tree of the Knowledge of Good and Evil. They ate and, as God had warned them, death began its infection of God's good creation.

We are saved by the complete, dedicated obedience, springing from perfect love, of the Second Adam, Jesus, Who had made a critical choice when faced with the obvious scenario of a ignominious, painful death: “O My Father, if it is possible, let this cup pass from Me; nevertheless, not as I will, but as You will” (Matthew

26:39). His obedience won Him – and us in and through Him – the place of highest honour, at the right hand of the Father, the Source of the Most Blessed Trinity.

Today, on the Fourth Sunday after Pentecost we celebrate the memory of a Saint, whose name remind us of our rebellious state and the means of our salvation. She is the Martyr Agrippina of Rome – or of Mineo, the town in Sicily where her body was taken after her martyrdom. Her name no longer appears on the calendar of the Roman Church, although she is much celebrated by Catholics in North End Boston, Massachusetts, as well as Sicily, and continues to be revered by the Orthodox. Her name may mean “wild horse” – from the Greek “agrios” – “wild” and “hippos” – “horse”.

It was the 3rd century. The lovely young blonde (such is the colour of her hair in the large statue which is carried alternately by 20 devoted men each time each year in North End Boston – this year is the centenary of this celebration:) Roman girl – some say she was a princess – had become a follower of Jesus in a most dangerous time. Her love for the Lord had rendered her bold – bold enough to resist pagan suitors, even, as her Vita (which Catholic scholars have characterized as unreliable, being unsupported by other documents) says, the Roman Emperor Valerian himself. When she gave the reason for this rejection as her devotion to Christ, she was arrested and severely beaten with sticks and carried away in chains. She died of her injuries and her body was taken by three Christian women: Bassa, Paula and Agathonica (perhaps her sisters) to Sicily where it became the source of miracles.

The young “wild horse” refused to obey, perhaps, the very highest earthly authority of her time, thus incurring punishment as a rebel. Christians see it differently. Agrippina had made a choice: she did not reject authority in general. She had chosen obedience to the very highest, eternal Authority – God Himself. She would not be united to one who did not recognize and serve that Authority. As was the Lord Jesus, she was obedient unto death, as are all martyrs. And, unlike some in this world who are given the title of “martyr”, her obedience was not motivated by hatred of those who did not obey this Authority. Her motivation was love – love of God, coupled with love of her fellow humans who would be moved and inspired by her witness. Her death did not bring about other deaths – it brought and continues to bring renewal of life – life everlasting.

If her suitor was, in fact, Valerian (the dates given show this was possible), then here is another striking message about authority. Shortly after the martyrdom the emperor went in battle in Edessa (today, southern Turkey) against King Shapur I of the Sassanian (Persian) empire. He was defeated and when he met Shapur (whose title was “shahanshah” which means “king of kings”) the latter treacherously took him captive and he spent the rest of his life in captivity – the only Roman emperor to do so. The one whose earthly authority made it possible for him to bring death upon those under that authority, was himself forced to submit to another with the same authority. Agrippina’s obedience to the authority of the true King of kings was not coerced. It was freely given and she became another witness to the freedom that King gives His followers – a freedom which death itself cannot take away.

In Ukrainian the “Agrippina” name is been popularly rendered as “Horpyna” (so also in Poland, where there is a marvelous Ukrainian folk-rock group of that name). Among other things, it is the title of a tragic story by the (ethnic Russian) Ukrainian author with the pseudonym “Marko Vovchok” – whose real name was Mariya Vilinska, and whom the great Taras Shevchenko himself lovingly called “daughter” - and she called him “father”. Vovchok’s Horpyna is a young serf mother who loses her little daughter to sickness and becomes mentally ill as a result. The tragedy was due to the abuse of authority by a young landowner who did not follow the teachings of the liberal world-view he professed and ordered Horpyna to leave her sick baby at home so that she would not disturb her as she works. Horpyna comes home to find the baby dead. An echo of this tragic story is found in that of “Grandfather Horpyna” (“Did Horpyna”) by a contemporary Ukrainian author, Oleksa Riznychenko (born in Yenakiyev in the Donetsk oblast’ – where former Ukrainian president Viktor Yanukovich grew up). Grandfather Horpyna, too, lost his mind due to a horrible tragedy during the Holodomor in 1933.

There are countless examples of abusive authorities in this world. The Gospel of the Fourth Sunday after Pentecost (Matthew 8:5-13), on the other hand, gives a refreshing example of a man who uses his authority well. The Roman centurion obtains healing for his servant from our Lord, Who praises him for his faith, which is expressed in a profound understanding of the possibilities afforded by an authentic authority: to give, sustain, and renew life. As we read and ponder this message on the proper use of authority and see its enactment in the example of St. Agrippina, contrasted to its abuse by Valerian, the landowner in “Horpyna” and the death-dealing authorities who brought about the tragedy of “Grandfather Horpyna”, let us decide once more to humbly and consistently submit to the authority of the King of kings and to make use of the authority He grants us to bring about the increase of His Kingdom of kindness, peace and joy.!

JUNE – JULY SERVICES

Descent of the Holy Spirit Ukrainian Orthodox Church Sobor and Area

Sunday June 24 - 10:00 am - Divine Liturgy - Sobor – Father Lakusta presiding

Sunday July 1 - 10:00 am – Readers Service - Sobor

Saturday July 7 – 6:00 pm - Vesper. Service – Selo Chapel – Father Shiyon presiding

Sunday July 8- 10:00 am - Divine Liturgy - Sobor – Father Shiyon presiding

Saturday July 14 – 6:00 pm - Vesper. Service– Selo Chapel – Father Shiyon presiding

Sunday July 22 - 10:00 am – Readers Service – Sobor

ANNOUNCEMENT

- SPECIAL NOTICE – Sunday School Teacher Donna Van Beselaere has announced that because of her health the Sunday School has ended for the season and will resume in September.**
- TRIDENT CAMP – For registration forms or for more information contact Carolyn Griffin – Warnyca at (306) 722-3531.**
- SPECIAL FAMILY IN NEED APPEAL – Please see separate sheet.**
- To All Parishioners – Parish Voting Participant:**
You are reminded that to be considered a Voting Participant (formerly Member) of the Descent of the Holy Spirit Sobor **you must make a donation of at least \$150 (individual) or \$300 (family) by June 30.** This will entitle you to participate in all general meetings until the Annual Meeting held in January of the following year (2019).
Only those who meet this criterion will be included in the Parish Levy List which we submit to the Consistory yearly in March. Please insure that your name and amount of donation is on each donation envelope you give in church.
- Remind from Treasurer**
Please put your **name and the amount of your donation** on the donation envelope. This will ensure that your donation is properly entered. This in particular will ensure that cash donations are always properly entered.
Наш Касир просить всіх записати ім`я – фамілію й суму на конверті що кладети в тацу. Це забезпечить що правильна сума буде записана на ваш рахунок і тоді Вам буде видана точна інком текс квітанція.
- Used Eyeglasses** - Please donate your used eyeglasses to the Lions International to help those in need in the developing countries. A collection box is located at the church's back door. If you require additional information – please speak to Wally Kaminski

7. **Extra Ordinary SOBOR**

The Extra Ordinary Sobor registration package is now available. You can download it from the website - www.orthodoxsaskatoon.org. Full weekend event registration costs \$400 or \$350 for Saturday/Sunday only.

Youth/CYMK registration is only \$50 for the full weekend or \$25 for Saturday/Sunday.





Register early & be ensured a spot at this historic event celebrating the 100th Anniversary of the UOCC.

8. FAMILY CAMP

The Central Eparchy Centenary Committee has identified the Family Camp Pilot as a strategic future oriented Centenary Project and the Regina Decent of the Holy Spirit-UO Parish Council has mandated the local Regina Centenary Committee to explore the formation of a Family Camp Working Group jointly with other congregations in the Central Eparchy.

Goal of the Family Camp Proposed Pilot - To create an additional vehicle for renewing our Church parishes, by bringing our Orthodox member families together and empowering and engaging them in a process of mutual support in living a Gospel centered life as individuals, families and communities as a whole.

Please visit the Holy Trinity website www.orthodoxsaskatoon.org to read the Proposal in its entirety. If you would like to participate in the Working Group or if you have any questions feel free to call Yars Lozowchuk directly at 306-501-9200 or e-mail at yaroslaw@lozowchuk.com.

SPECIAL FAMILY IN NEED APPEAL

The Parish Council asks members to make a special donation in support of a family in need.

In February 2018, Diana and Ihor Ovsienko, a young Ukrainian couple, arrived from the Cherkaska Oblast, Ukraine, in Canada for Ihor to take up a position as an agricultural worker on a Weyburn area farm.

On March 6, Diana and Ihor were on their way to do some shopping in Weyburn and were involved in a car accident. Ihor survived without injury, while Diana sustained serious head injuries and arrived at the Regina hospital in a coma. Diana has been in a coma since.

With the financial help of the Ukrainian immigrant community Diana's parents – the Padalka's came to help support her husband in trying to bring Diana to consciousness and normal health. Recently, Diana was moved to the Wascana Rehabilitation Centre.

The Padalka's are a family of limited means. Supporters of the family undertook effective promotion of their need and in response to a Global news item a local real estate owner has provided the Padalkas's with a furnished apartment free of charge. The support group is now seeking to raise money to cover the food and transportation costs for the Padalkas.

PLEASE make a generous donation in support of the family, in their time of special need. Please indicate on your cheque or envelope – for Padalkas.

СПЕЦІАЛЬНА АПЕЛЯЦІЯ – ДЛЯ СІМ'Ї В НЕОБХІДНІЙ ПОТРЕБІ

Парафіяльна рада звертається до членів Церкви з проханням зробити особливий внесок у підтримку сім'ї в необхідній потребі.

У лютому 2018 року Діана та Ігор Овсієнко, молода українська пара, прибули з Черкаської області, України, в Канаду, щоб Ігор зайняв посаду сільськогосподарського працівника на фермі у Вейбурн.

6 березня Діана та Ігор були на шляху зробити деякі покупки в Бейбурн і були задіяні в автомобільній катастрофі. Ігор пережив без травм, а Діані зазнала серйозних травм голови і прибула до лікарні Реджайна в комі. З того часу Діана в комі.

З допомогою фінансової допомоги українського іммігрантського співтовариства батьки Діани - Падалки прибули з України щоб допомогти підтримати чоловіка, намагаючись привести Діану до свідомості та нормального здоров'я. Нещодавно Діана була перенесена до Реабілітаційного Центру Васкани.

Падальські - це сімейство обмежених засобів. Прихильники сім'ї зробили ефективно просування їхньої потреби, і у відповідь на новини Global, місцевий власник нерухомості надав безкоштовно квартиру Падалкам. Група підтримки зараз прагне залучити кошти для покриття витрат на продовольчі та транспортні витрати для Падалкам.

ПРОСИМО, зробити щедрю пожертву на підтримку родини у свій час особливої необхідності. На банковому спису або конверті зазначіть – для Падалків.

So Do Not Worry - *Met Anthony of Sourozh*

If we want to live as Christ says, seeking only the Kingdom of Heaven and its righteousness in the hope that everything else will be added thereto, we must radically change our whole attitude to life, and stop living in the way we do.

When we read the words of the Saviour which speak of the simple and carefree way in which we could live, not considering about food and drink, not bothering about how to clothe our bodies — we are filled with two conflicting feelings. On the one hand we think: yes, how simple that would be, and why not live like that? Why not cast off responsibility, why not cast off worry which constantly torment us? On the other hand, the opposite view: but that is impossible! Then we are faced with the question: can something that Christ says really be impossible? Surely His commandments are a way of life?

It seems to me that we can reconcile the opposing reactions in our souls by taking account of the stringent conditions that this freedom imposes. If we want to live as Christ says, seeking only the Kingdom of Heaven and its righteousness in the hope that everything else will be added thereto, we must radically change our whole attitude to life, and stop living in the way we do. The righteousness of the Kingdom of Heaven consists in loving God with our whole heart, with all our mind, with all our strength, and our neighbour as ourselves. That means that nothing, absolutely nothing, must remain in our lives that cannot be called love of God and love of our neighbour. It means that all our thoughts, all our powers, our whole heart must be devoted not to ourselves but to another — to God and to our neighbour. It means that everything that we possess, which gives us comfort and joy, belongs to God and our neighbour; it means that whatever we make use of over and above strict necessity, we are taking away from God and our neighbour.

Nothing that we have belongs to us; whatever we make use of, beyond bare necessity, we have stolen from someone else; whatever we do not part with of our free will, lovingly, we are seizing away from the miracle of God's kingdom of love. If this were to become our attitude, it would be easy to live by faith in God and the mercifulness of one's neighbour, for it would mean living in spiritual poverty and physically in such uncovetousness as we cannot conceive of.

Here we see what lies behind the easy words of Christ: forget everything, the Father will look after you. They mean: have only the cares which are God's, the crucified care of the living God on Golgotha, and then you will enter that Kingdom, where you need nothing, and God will indeed provide everything.